



DZIENNIK URZĘDOWY

WOJEWÓDZTWA ŚWIĘTOKRZYSKIEGO

Kielce, dnia 4 sierpnia 2025 r.

Poz. 2678

UCHWAŁA NR XVII/70/25 RADY GMINY W TARŁOWIE

z dnia 30 lipca 2025 r.

w sprawie zmian w budżecie gminy na 2025 rok

Na podstawie art.18 ust. 2 pkt. 4 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (tekst jednolity Dz. U. z 2024 r., poz.1465) oraz na podstawie art. 211, art. 212 ust.1 pkt.1,2 i 3 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych (tekst jednolity Dz. U. z 2024 poz. 1530 z późn. zm.) Rada Gminy w Tarłowie uchwala co następuje:

§ 1. Zwiększyć dochody budżetu gminy:

Dz. 010	Rozdz. 01043 § 0970	o kwotę	2.590,39
Dz. 600	Rozdz. 60016 § 0620	o kwotę	682,85
Dz. 700	Rozdz. 70005 § 0920	o kwotę	13,63
Dz. 750	Rozdz. 75023 § 0920	o kwotę	17.901,38
Dz. 801	Rozdz. 80153 § 2010	o kwotę	18.500,00
Dz. 852	Rozdz. 85202 § 0830	o kwotę	200,00
Dz. 852	Rozdz. 85228`§ 2010	<u>o kwotę</u>	<u>14.122,00</u>
Razem:		o kwotę	54.010,25

§ 2. Zmniejszyć dochody budżetu gminy:

Dz. 600	Rozdz. 60078 § 6330	o kwotę	209.975,00
---------	---------------------	---------	------------

§ 3. Zmniejszyć wydatki budżetu gminy:

Dz. 600	Rozdz. 60078 § 6050	o kwotę	209.975,00
Dz. 801	Rozdz. 80104 § 3020	o kwotę	10.000,00
Dz. 801	Rozdz. 80104 § 4010	o kwotę	67.110,00
Dz. 801	Rozdz. 80107 § 4210	o kwotę	2.000,00
Dz. 801	Rozdz. 80150 § 4790	o kwotę	30.000,00
Dz. 852	Rozdz. 85228 § 4170	<u>o kwotę</u>	<u>60.000,00</u>
Razem:		o kwotę	379.085,00

§ 4. Zwiększyć wydatki budżetu gminy:

Dz. 600	Rozdz. 60016 § 4300	o kwotę	29.058,25
Dz. 750	Rozdz. 75023 § 6050	o kwotę	12.000,00
Dz. 754	Rozdz. 75412 § 6230	o kwotę	260.000,00
Dz. 801	Rozdz. 80101 § 4300	o kwotę	30.000,00

Dz. 801	Rozdz. 80101 § 4410	o kwotę	2.000,00
Dz. 801	Rozdz. 80104 § 6050	o kwotę	77.110,00
zlec. Dz. 801	Rozdz. 80153 § 4240	o kwotę	18.500,00
Dz. 851	Rozdz. 85111 § 6300	o kwotę	10.000,00
zlec. Dz. 852	Rozdz. 85228 § 4010	o kwotę	13.562,60
zlec. Dz. 852	Rozdz. 85228 § 4110	o kwotę	559,40
Dz. 855	Rozdz. 85501 § 2910	o kwotę	2.000,00
Dz. 855	Rozdz. 85501 § 4560	o kwotę	1.000,00
Dz. 855	Rozdz. 85502 § 2910	o kwotę	7.500,00
Dz. 855	Rozdz. 85502 § 4560	o kwotę	4.000,00
Dz. 855	Rozdz. 85516 § 4010	o kwotę	4.840,00
Dz. 855	Rozdz. 85516 § 4110	o kwotę	870,00
Dz. 855	Rozdz. 85516 § 4120	o kwotę	120,00
Razem:		o kwotę	473.120,25

§ 5. Zwiększyć przychody budżetu gminy:

§ 950 o kwotę 250.000,00

§ 6. Paragraf 3 Uchwały Rady Gminy w Tarłowie Nr X/40/24 z dnia 30 grudnia 2024 roku w sprawie uchwalenia budżetu Gminy Tarłów na rok 2025 otrzymuje brzmienie:

"Ustala się deficyt budżetu gminy w wysokości 412.762,68 zł, którego źródłem sfinansowania będą przychody z tytułu:

- niewykorzystanych środków pieniężnych na rachunku bieżącym budżetu, wynikających z rozliczenia dochodów i wydatków nimi finansowanych związanych ze szczególnymi zasadami wykonywania budżetu określonymi w odrębnych ustawach – kwota 149.711,23 zł
- niewykorzystanych środków pieniężnych na rachunku bieżącym budżetu wynikających z rozliczenia środków określonych w art. 5 ust. 1 pkt 2 ustawy o finansach publicznych i dotacji na realizację programu, projektu lub zadania finansowanego z udziałem tych środków w wysokości - 53 051,45 zł,
- wolnych środków określonych z art. 217 ust.2 pkt.6 ustawy

o finansach publicznych w wysokości 210.000,00 zł."

§ 7. Paragraf 4 Uchwały Rady Gminy w Tarłowie Nr X/40/24 z dnia 30 grudnia 2024 roku w sprawie uchwalenia budżetu Gminy Tarłów na rok 2025 otrzymuje brzmienie:

„Ustala się:

1. Przychody budżetu w łącznej wysokości 862.762,68 zł

2. Rozchody budżetu w łącznej wysokości 450.000,00 zł

- zgodnie z załącznikiem nr 5.”.

§ 8. Załączniki do Uchwały Rady Gminy w Tarłowie Nr X/40/24 z dnia 30 grudnia 2024 roku w sprawie uchwalenia budżetu gminy na 2025 rok:

- Nr 3 „Limity wydatków na wieloletnie przedsięwzięcia planowane do poniesienia w 2025 roku”,
- Nr 4 „Zadania inwestycyjne roczne w 2025 roku”,
- Nr 5 „Przychody i rozchody budżetu w 2025 roku”,
- Nr 6 „Dochody i wydatki związane z realizacją zadań z zakresu administracji rządowej i innych zadań zleconych odrębnymi ustawami w 2025 roku”,
- Nr 8 „Plan przychodów i kosztów samorządowych zakładów budżetowych w 2025 roku”,
- Nr 11 „Dotacje celowe w 2025 roku”,

otrzymują następujące brzmienie i stanowią załączniki do uchwały:

- Nr 1 „Limity wydatków na wieloletnie przedsięwzięcia planowane do poniesienia w 2025 roku”,
- Nr 2 „Zadania inwestycyjne roczne w 2025 roku”,
- Nr 3 „Przychody i rozchody budżetu w 2025 roku”,
- Nr 4 „Dochody i wydatki związane z realizacją zadań z zakresu administracji rządowej i innych zadań zleconych odrębnymi ustawami w 2025 roku”,
- Nr 5 „Plan przychodów i kosztów samorządowych zakładów budżetowych w 2025 roku”,
- Nr 6 „Dotacje celowe w 2025 roku”.

§ 9. Wykonanie uchwały zleca się Wójtowi Gminy.

§ 10. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia i podlega ogłoszeniu w Dzienniku Urzędowym Województwa Świętokrzyskiego.

Przewodniczący Rady Gminy

mgr Janusz Giez

Załącznik nr 1
do Uchwały Rady Gminy w Tartowie
Nr XVII/70/25
z dnia 30 lipca 2025 roku

Limity wydatków na wieloletnie przedsięwzięcia planowane do poniesienia w 2025 roku

														w złotych
L.p.	Dział	Rozdz.	Nazwa przedsięwzięcia	Łączne nakłady finansowe	Planowane wydatki								Jednostka org. realizująca zadanie lub koordynująca program	
					rok budżetowy 2025 7+8+9+10+12+13	w tym źródła finansowania								
						dochody własne jst	Niewykorzystane środki pieniężne na r-ku bieżącym budżetu określone w odrębnych ustawach §905	Przychody wynikające z rozliczenia środków określ. W art. 5 ust. 1 pkt 2 u.f.p. i dotacji na realizację przedsięw. finans. z udziałem tych środków §906	kredyty i pożyczki	w tym: kredyty i pożyczki zaciągnięte na realizację zadania pod refundację wydatków	dotacje i środki pochodzące z innych źr.*			środki wymienione w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3 u.f.p.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11		12	13	14
			Wydatki majątkowe	13 986 547,65	9 700 688,33	997 843,08		53 051,45			A. B. C. D.	768 066,00 6 691 727,65 500 000,00	690 000,15	

1.	010 010	01044 01043	Budowa zbiornika uśredniającego ścieków dowożonych ze stacją zlewcą na terenie Oczyszczalni Ścieków w Potoczku oraz budowa studni wodomierzowych dla trzydziestu trzech sołectw Gminy Tarłów. Lata realizacji 2022-2025	917 300	848 700	158 699,85					A. B. C. D. A. B. C. D.	690 000,15	Urząd Gminy Tarłów
2.	010	01043	Rozbudowa sieci wodociągowej na Osiedlu Leśnym w Tarłowie	83 351,89	77 201,89	77 201,89					A. B. C. D.		Urząd Gminy Tarłów
3.	010	01044	Rozbudowa sieci kanalizacyjnej na Osiedlu Leśnym w Tarłowie	238 273,83	232 123,83	232 123,83					A. B. C. D.		Urząd Gminy Tarłów
4.	600	60016	Przebudowa drogi gminnej nr 391003T Janów-Ciszyca Kolonia od km 2+185 do km 2+590	413 142	8 000,00	8 000,00					A. B. C. D.		Urząd Gminy Tarłów
5.	600	60016	Przebudowa drogi gminnej nr 391001T Tarłów – Zemborzyn Kościelny od km 1+900 do km 2+895. Lata realizacji 2023-2026	605 542							A. B. C. D.		Urząd Gminy Tarłów

6.	600	60016	Przebudowa dróg gminnych: odcinek 1 droga nr 391027T Tarłów-Kozłówek Ostrowiecki od km0+070 wraz z obustronnym chodnikiem, oraz chodnik na dalszym odcinku od km 0+080 do km 0+540; odcinek 2 droga nr 391001T Tarłów – Zemborzyn Kościelny od km 0+0000 do km 0+180 wraz z chodnikiem dla pieszych na odcinku od km 0+000 do km 0+123	1 817 924							A. B. C. D.			Urząd Gminy Tarłów
7.	600	60078	Przebudowa drogi gminnej 391023T Czekarzewice II-Lipcówka od km 0+000 do km 0+240 i od km 1+920 do km 2+590	617 283	610 083	122 017					A. B. C. D.	488 066		Urząd Gminy Tarłów
8.	600	60078	Przebudowa drogi gminnej 391005T Sulejów-Zemborzyn Kościelny od km 5+858 do km 6+648	409 094	402 494	122 494					A. B. C. D.	280 000		Urząd Gminy Tarłów
9.	750	75023	Cyberbezpieczny Samorząd dla Gminy Tarłów	398 874	65 051,45	12 000		53 051,45			A. B. C. D.			Urząd Gminy Tarłów
10.	921	92109	Budowa, przebudowa i termomodernizacja budynków świetlic wiejskich na terenie Gminy Tarłów. Lata realizacji 2024-2025 w tym:								A. B. C. D.			Urząd Gminy Tarłów

10a.	921	92109	Budowa budynku świetlicy wiejskiej w Bronisławowie	424 497,96	378 448,17						A. B. C. D.	378 448,17		Urząd Gminy Tartów
10b.	921	92109	Budowa budynku świetlicy wiejskiej w Wólce Lipowej	445 274,12	397 146,71						A. B. C. D.	397 146,71		Urząd Gminy Tartów
10c.	921	92109	Budowa budynku świetlicy wiejskiej w Potoczku	340 869,51	306 470,83	3 288,29					A. B. C. D.	303 182,54		Urząd Gminy Tartów
10d.	921	92109	Przebudowa budynku handlowo-usługowego w Janowie wraz ze zmianą sposobu użytkowania na świetlicę wiejską	480 899,38	431 937,71	2 728,26					A. B. C. D.	429 209,45		Urząd Gminy Tartów
10e.	921	92109	Przebudowa budynku świetlicy wiejskiej w Ciszycy Górnej	1 136 619,32	1 032 409,30	15 040,93					A. B. C. D.	1 017 368,37		Urząd Gminy Tartów
10f.	921	92109	Przebudowa budynku świetlicy wiejskiej w Hermanowie	1 316 600,77	1 204 104,04	23 663,34					A. B. C. D.	1 180 440,70		Urząd Gminy Tartów
10g.	921	92109	Przebudowa budynku świetlicy wiejskiej w Ciszycy Kolonii	854 526,91	773 609,92	9 935,69					A. B. C. D.	763 674,23		Urząd Gminy Tartów
10h.	921	92109	Przebudowa budynku remizy strażackiej wraz ze zmianą sposobu użytkowania części budynku na świetlicę wiejską w Tartowie	480 896,41	439 628,93	11 322,15					A. B. C. D.	428 306,78		Urząd Gminy Tartów

11.	921	92120	Zadania w zakresie ochrony zabytków - remont więźby dachowej wraz z ociepleniem dachu i schodami na wieżę i wykonanie instalacji odgromowej w kościele w parafii p.w. Św. Trójcy w Tarłowie (dotacja z budżetu gminy)	1 000 000	500 000						A. B. C. D.	500 000		Urząd Gminy w Tarłowie
12.	926	92601	Budowa pawilonu kulturalno-sportowego w Wólce Tarłowskiej. Lata realizacji 2024-2025	2 005 578,55	1 993 278,55	199 327,85					A. B. C. D.	1 793 950,70		Urząd Gminy Tarłów
			Wydatki bieżące	184 500	164 500	164 500								
1.	900	90095	Plan ogólny gminy Tarłów	184 500	164 500	164 500					A. B. C. D.			Urząd Gminy Tarłów
Razem:				14 171 047,65	9 865 188,33	1 162 343,08		53 051,45				7 959 793,65	690 000,15	x

A. Dotacje i środki z budżetu państwa – 768 066,00 (dotacja na usuwanie skutków klęsk żywiołowych)

B. Środki i dotacje otrzymane od innych jst oraz innych jednostek zaliczanych do sektora finansów publicznych

C. Inne źródła – Rządowy Fundusz Polski Ład 6 691 727,65 zł

D. Inne źródła – Rządowy Program Odbudowy Zabytków – 500 000,00 zł

Załącznik nr 2
do Uchwały Rady Gminy w Tartowie
Nr XVII/70/25
z dnia 30 lipca 2025 roku

Zadania inwestycyjne roczne w 2025 r.

w złotych

L.p.	Dział	Rozdz.	Nazwa zadania inwestycyjnego	Planowane wydatki									Jednostka org. realizująca zadanie lub koordynująca program
				rok budżetowy 2025 6+7+8+9+11	w tym źródła finansowania								
					dochody własne jst	Niewykorzystane środki pieniężne na r-ku bieżącym budżetu określone w odrębnych ustawach §905	Przychody wynikające z rozliczenia środków określi. W art. 5 ust. 1 pkt 2 u.f.p. i dotacji na realizację przedsięw. finans. z udziałem tych środków §906	kredyty i pożyczki	w tym: kredyty i pożyczki zaciągnięte na realizację zadania pod refundację wydatków	dotacje i środki pochodzące z innych źr.*		środki wymienione w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3 u.f.p.	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10		11	12	13
1.	010	01043	Przebudowa budynku hydroforni w miejscowości Tarłów	850 060,38	850 060,38					A. B. C. D.			Urząd Gminy Tarłów
2.	010	01044	Budowa instalacji fotowoltaicznej na oczyszczalni ścieków w Potoczku	200 000	200 000					A. B. C. D.			Urząd Gminy Tarłów
3.	600	60017	Przebudowa drogi wewnętrznej – dojazdowej do gruntów rolnych od km 0,000 do km 0+200 w	142 000	74 500					A. B. C. D.	67 500		Urząd Gminy Tarłów

			Tadeuszowie na działce nr 186										
4.	801	80104	Modernizacja placu zabaw przy Publicznym Przedszkolu w Tarłowie	77 110	77 110					A. B. C. D.			Publiczne Przedszkole w Tarłowie
4.	900	90015	Zakup i montaż lamp solarnych oświetlenia drogowego w ilości 5 szt. wraz ze słupami do zamontowania w Ciszycy Górnej i w Tarłowie	67 500	67 500					A. B. C. D.			Urząd Gminy Tarłów
				1 336 670,38	1 269 170,38						67 500		

* Wybrać odpowiednie oznaczenie źródła finansowania:

- A. Dotacje i środki z budżetu państwa
- B. Środki i dotacje otrzymane od innych jst oraz innych jednostek zaliczanych do sektora finansów publicznych – dotacja z Funduszu Ochrony Gruntów Rolnych – 67 500,00 zł,
- C. Inne źródła
- D. Inne źródła

Załącznik nr 3
do uchwały Rady Gminy
w Tarłowie
Nr XVII/70/25
z dnia 30 lipca 2025 roku

Przychody i rozchody budżetu w 2025 r.

Lp.	Treść	Klasyfikacja §	Kwota
1	2	3	4
Przychody ogółem:			862 762,68
1.	Kredyty zaciągnięte na rynku krajowym	§ 952	
2.	Pożyczki zaciągnięte na rynku krajowym	§ 952 / §903	
3.	Kredyty i pożyczki zaciągnięte na rynku zagranicznym	§ 953	
4.	Papiery wartościowe - obligacje (których zbywalność jest ograniczona) / (dopuszczone do obrotu zorganizowanego)	§ 931	
5.	Przychody z tytułu zaciągniętych pożyczek i kredytów oraz wyemitowanych papierów wartościowych na spłatę wcześniej zaciągniętych zobowiązań	§ 907	
6.	Nadwyżka z lat ubiegłych (pomniejszona o środki, o których mowa w art. 217 ust.2 pkt 8 u.f.p.)	§ 957	
7.	Wolne środki art. 217 ust. 2 pkt. 6 u.f.p.	§ 950	660 000
8.	Przychody ze spłat udzielonych pożyczek	§ 951 / §902	
9.	Przychody z niewykorzystanych środków pieniężnych na rachunku bieżącym budżetu, wynikających z rozliczenia dochodów i wydatków nimi finansowanych związanych ze szczególnymi zasadami wykonywania budżetu określonymi w odrębnych ustawach	§ 905	149 711,23
10.	Przychody wynikające z rozliczenia środków określonych w art. 5 ust. 1 pkt 2 u.f.p. i dotacji na realizację programu, projektu lub zadania finansowanego z udziałem tych środków	§ 906	53 051,45
11.	Przelewy dokonane z lokat z lat ubiegłych	§ 954	
12.	Prywatyzacja majątku j.s.t	§ 941-944	
13.	Przychody z tytułu innych rozliczeń krajowych	§ 955	
Rozchody ogółem:			450 000
1.	Spłaty kredytów krajowych	§ 992	450 000
2.	Spłaty otrzymanych zagranicznych kredytów i pożyczek	§ 993	
3.	Spłaty pożyczek krajowych	§ 992 / § 963	
4.	Wykup papierów wartościowych - obligacji komunalnych (których zbywalność jest ograniczona) / (dopuszczonych do obrotu zorganizowanego)	§ 982	
5.	Wcześniejsza spłata istniejącego długu j.s.t.	§ 965	
6.	Udzielone pożyczki	§ 991 / § 962	
7.	Przelewy na rachunki lokat	§ 994	
8.	Rozchody z tytułu innych rozliczeń krajowych art. 91a ust.1 u.f.p.	§ 995	

Dochody i wydatki związane z realizacją zadań z zakresu administracji rządowej i innych zadań zleconych odrębnymi ustawami w 2025 r.

Załącznik Nr 4
do Uchwały Rady Gminy w Tarłowie Nr XVII/70/25
z dnia 30 lipca 2025 roku

Dział	Rozdział	§ / grupa	Nazwa	Dotacje ogółem	z tego:		Wydatki ogółem	z tego:										
					Dotacje bieżące	Dotacje majątkowe		Wydatki bieżące		z tego:						Wydatki majątkowe	z tego:	
										wydatki jednostek budżetowych,	z tego:		dotacje na zadania bieżące	świadczenia na rzecz osób fizycznych;	wydatki na programy finansowane z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3		inwestycje i zakupy inwestycyjne	w tym: na programy finansowane z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3.
											wynagrodzenia i składki od nich naliczane	wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań;						
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	
010			Rolnictwo i łowiectwo	627 671,35	627 671,35	0,00	627 671,35	627 671,35	627 671,35	10 821,26	616 850,09	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
	01095		Pozostała działalność	627 671,35	627 671,35	0,00	627 671,35	627 671,35	627 671,35	10 821,26	616 850,09	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
		2010	Dotacja celowa otrzymana z budżetu państwa na realizację zadań bieżących z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych gminie (związkom gmin, związkom powiatowo-gminnym) ustawami	627 671,35	627 671,35	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
		4010	Wynagrodzenia osobowe pracowników	0,00	0,00	0,00	9 200,00	9 200,00	9 200,00	9 200,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
		4110	Składki na ubezpieczenia społeczne	0,00	0,00	0,00	1 557,56	1 557,56	1 557,56	1 557,56	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
		4120	Składki na Fundusz Pracy oraz Fundusz Solidarnościowy	0,00	0,00	0,00	63,70	63,70	63,70	63,70	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
		4300	Zakup usług pozostałych	0,00	0,00	0,00	1 486,02	1 486,02	1 486,02	0,00	1 486,02	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
		4430	Różne opłaty i składki	0,00	0,00	0,00	615 364,07	615 364,07	615 364,07	0,00	615 364,07	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
600			Transport i łączność	6 400,00	6 400,00	0,00	6 400,00	6 400,00	6 400,00	0,00	6 400,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
	60004		Lokalny transport zbiorowy	6 400,00	6 400,00	0,00	6 400,00	6 400,00	6 400,00	0,00	6 400,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
		2010	Dotacja celowa otrzymana z budżetu państwa na realizację zadań bieżących z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych gminie (związkom gmin, związkom powiatowo-gminnym) ustawami	6 400,00	6 400,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
		4300	Zakup usług pozostałych	0,00	0,00	0,00	6 400,00	6 400,00	6 400,00	0,00	6 400,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
750			Administracja publiczna	84 234,00	84 234,00	0,00	84 234,00	84 234,00	84 234,00	84 234,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
	75011		Urzędy wojewódzkie	84 234,00	84 234,00	0,00	84 234,00	84 234,00	84 234,00	84 234,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
		2010	Dotacja celowa otrzymana z budżetu państwa na realizację zadań bieżących z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych gminie (związkom gmin, związkom powiatowo-gminnym) ustawami	84 234,00	84 234,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
		4010	Wynagrodzenia osobowe pracowników	0,00	0,00	0,00	84 234,00	84 234,00	84 234,00	84 234,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
751			Urzędy naczelnych organów władzy państwowej, kontroli i ochrony prawa oraz sądownictwa	81 486,00	81 486,00	0,00	81 486,00	81 486,00	33 336,00	23 052,13	10 283,87	0,00	48 150,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
	75101		Urzędy naczelnych organów władzy państwowej, kontroli i ochrony prawa	1 071,00	1 071,00	0,00	1 071,00	1 071,00	1 071,00	1 071,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
		2010	Dotacja celowa otrzymana z budżetu państwa na realizację zadań bieżących z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych gminie (związkom gmin, związkom powiatowo-gminnym) ustawami	1 071,00	1 071,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
		4010	Wynagrodzenia osobowe pracowników	0,00	0,00	0,00	897,00	897,00	897,00	897,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
		4110	Składki na ubezpieczenia społeczne	0,00	0,00	0,00	152,00	152,00	152,00	152,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
		4120	Składki na Fundusz Pracy oraz Fundusz Solidarnościowy	0,00	0,00	0,00	22,00	22,00	22,00	22,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
	75107		Wybory Prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej	80 415,00	80 415,00	0,00	80 415,00	80 415,00	32 265,00	21 981,13	10 283,87	0,00	48 150,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
		2010	Dotacja celowa otrzymana z budżetu państwa na realizację zadań bieżących z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych gminie (związkom gmin, związkom powiatowo-gminnym) ustawami	80 415,00	80 415,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
		3030	Różne wydatki na rzecz osób fizycznych	0,00	0,00	0,00	48 150,00	48 150,00	0,00	0,00	0,00	0,00	48 150,00	0,00	0,00	0,00	0,00	

Dział	Rozdział	§ / grupa	Nazwa	Dotacje ogółem	z tego:		Wydatki ogółem	z tego:									
					Dotacje bieżące	Dotacje majątkowe		Wydatki bieżące	z tego:						Wydatki majątkowe	z tego:	
									wydatki jednostek budżetowych,	z tego:		dotacje na zadania bieżące	świadczenia na rzecz osób fizycznych;	wydatki na programy finansowane z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3		inwestycje i zakupy inwestycyjne	w tym: na programy finansowane z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3.
										wynagrodzenia i składki od nich naliczane	wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań;						
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18
		4010	Wynagrodzenia osobowe pracowników	0,00	0,00	0,00	12 800,00	12 800,00	12 800,00	12 800,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
		4110	Składki na ubezpieczenia społeczne	0,00	0,00	0,00	2 387,13	2 387,13	2 387,13	2 387,13	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
		4120	Składki na Fundusz Pracy oraz Fundusz Solidarnościowy	0,00	0,00	0,00	294,00	294,00	294,00	294,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
		4170	Wynagrodzenia bezosobowe	0,00	0,00	0,00	6 500,00	6 500,00	6 500,00	6 500,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
		4210	Zakup materiałów i wyposażenia	0,00	0,00	0,00	6 129,12	6 129,12	6 129,12	0,00	6 129,12	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
		4220	Zakup środków żywności	0,00	0,00	0,00	1 879,00	1 879,00	1 879,00	0,00	1 879,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
		4300	Zakup usług pozostałych	0,00	0,00	0,00	1 361,50	1 361,50	1 361,50	0,00	1 361,50	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
		4410	Podróże służbowe krajowe	0,00	0,00	0,00	914,25	914,25	914,25	0,00	914,25	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
758			Różne rozliczenia	377,40	377,40	0,00	377,40	377,40	377,40	377,40	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
	75814		Różne rozliczenia finansowe	377,40	377,40	0,00	377,40	377,40	377,40	377,40	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
		2010	Dotacja celowa otrzymana z budżetu państwa na realizację zadań bieżących z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych gminie (związkom gmin, związkom powiatowo-gminnym) ustawami	377,40	377,40	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
		4010	Wynagrodzenia osobowe pracowników	0,00	0,00	0,00	377,40	377,40	377,40	377,40	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
801			Oświata i wychowanie	18 500,00	18 500,00	0,00	18 500,00	18 500,00	18 500,00	0,00	18 500,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
	80153		Zapewnienie uczniom prawa do bezpłatnego dostępu do podręczników, materiałów edukacyjnych lub materiałów ćwiczeniowych	18 500,00	18 500,00	0,00	18 500,00	18 500,00	18 500,00	0,00	18 500,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
		2010	Dotacja celowa otrzymana z budżetu państwa na realizację zadań bieżących z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych gminie (związkom gmin, związkom powiatowo-gminnym) ustawami	18 500,00	18 500,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
		4240	Zakup środków dydaktycznych i książek	0,00	0,00	0,00	18 500,00	18 500,00	18 500,00	0,00	18 500,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
851			Ochrona zdrowia	200,00	200,00	0,00	200,00	200,00	200,00	0,00	200,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
	85195		Pozostała działalność	200,00	200,00	0,00	200,00	200,00	200,00	0,00	200,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
		2010	Dotacja celowa otrzymana z budżetu państwa na realizację zadań bieżących z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych gminie (związkom gmin, związkom powiatowo-gminnym) ustawami	200,00	200,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
		4210	Zakup materiałów i wyposażenia	0,00	0,00	0,00	200,00	200,00	200,00	0,00	200,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
852			Pomoc społeczna	888 277,77	888 277,77	0,00	888 277,77	888 277,77	879 377,77	740 750,92	138 626,85	0,00	8 900,00	0,00	0,00	0,00	0,00
	85203		Ośrodki wsparcia	779 929,70	779 929,70	0,00	779 929,70	779 929,70	779 929,70	659 841,70	119 588,00	0,00	500,00	0,00	0,00	0,00	0,00
		2010	Dotacja celowa otrzymana z budżetu państwa na realizację zadań bieżących z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych gminie (związkom gmin, związkom powiatowo-gminnym) ustawami	779 929,70	779 929,70	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
		3020	Wydatki osobowe niezaliczone do wynagrodzeń	0,00	0,00	0,00	500,00	500,00	0,00	0,00	0,00	0,00	500,00	0,00	0,00	0,00	0,00
		4010	Wynagrodzenia osobowe pracowników	0,00	0,00	0,00	550 853,00	550 853,00	550 853,00	550 853,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
		4110	Składki na ubezpieczenia społeczne	0,00	0,00	0,00	96 660,20	96 660,20	96 660,20	96 660,20	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
		4120	Składki na Fundusz Pracy oraz Fundusz Solidarnościowy	0,00	0,00	0,00	10 638,50	10 638,50	10 638,50	10 638,50	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
		4170	Wynagrodzenia bezosobowe	0,00	0,00	0,00	1 690,00	1 690,00	1 690,00	1 690,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
		4210	Zakup materiałów i wyposażenia	0,00	0,00	0,00	11 808,00	11 808,00	11 808,00	0,00	11 808,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
		4220	Zakup środków żywności	0,00	0,00	0,00	29 040,00	29 040,00	29 040,00	0,00	29 040,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
		4300	Zakup usług pozostałych	0,00	0,00	0,00	73 600,00	73 600,00	73 600,00	0,00	73 600,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
		4360	Opłaty z tytułu zakupu usług telekomunikacyjnych	0,00	0,00	0,00	1 700,00	1 700,00	1 700,00	0,00	1 700,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
		4410	Podróże służbowe krajowe	0,00	0,00	0,00	2 000,00	2 000,00	2 000,00	0,00	2 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
		4430	Różne opłaty i składki	0,00	0,00	0,00	1 440,00	1 440,00	1 440,00	0,00	1 440,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00

Dział	Rozdział	§ / grupa	Nazwa	Dotacje ogółem	z tego:		Wydatki ogółem		z tego:										Wydatki majątkowe	z tego:	
					Dotacje bieżące	Dotacje majątkowe			Wydatki bieżące	wydatki jednostek budżetowych,	z tego:				dotacje na zadania bieżące	świadczenia na rzecz osób fizycznych;	wydatki na programy finansowane z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3	inwestycje i zakupy inwestycyjne		w tym: na programy finansowane z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3.	
											wynagrodzenia i składki od nich naliczane	wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań;									
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18				
	85219		Ośrodki pomocy społecznej	8 527,92	8 527,92	0,00	8 527,92	8 527,92	127,92	0,00	127,92	0,00	8 400,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00			
		2010	Dotacja celowa otrzymana z budżetu państwa na realizację zadań bieżących z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych gminie (związkom gmin, związkom powiatowo-gminnym) ustawami	8 527,92	8 527,92	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00			
		3110	Świadczenia społeczne	0,00	0,00	0,00	8 400,00	8 400,00	0,00	0,00	0,00	0,00	8 400,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00			
		4210	Zakup materiałów i wyposażenia	0,00	0,00	0,00	127,92	127,92	127,92	0,00	127,92	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00			
	85228		Usługi opiekuńcze i specjalistyczne usługi opiekuńcze	94 525,00	94 525,00	0,00	94 525,00	94 525,00	94 525,00	80 909,22	13 615,78	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00			
		2010	Dotacja celowa otrzymana z budżetu państwa na realizację zadań bieżących z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych gminie (związkom gmin, związkom powiatowo-gminnym) ustawami	94 525,00	94 525,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00			
		4010	Wynagrodzenia osobowe pracowników	0,00	0,00	0,00	62 165,60	62 165,60	62 165,60	62 165,60	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00			
		4040	Dodatkowe wynagrodzenie roczne	0,00	0,00	0,00	7 592,22	7 592,22	7 592,22	7 592,22	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00			
		4110	Składki na ubezpieczenia społeczne	0,00	0,00	0,00	10 371,40	10 371,40	10 371,40	10 371,40	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00			
		4120	Składki na Fundusz Pracy oraz Fundusz Solidarnościowy	0,00	0,00	0,00	780,00	780,00	780,00	780,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00			
		4210	Zakup materiałów i wyposażenia	0,00	0,00	0,00	7 000,00	7 000,00	7 000,00	0,00	7 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00			
		4410	Podróże służbowe krajowe	0,00	0,00	0,00	1 168,98	1 168,98	1 168,98	0,00	1 168,98	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00			
		4440	Odpisy na zakładowy fundusz świadczeń socjalnych	0,00	0,00	0,00	5 446,80	5 446,80	5 446,80	0,00	5 446,80	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00			
	85295		Pozostała działalność	5 295,15	5 295,15	0,00	5 295,15	5 295,15	5 295,15	0,00	5 295,15	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00			
		2010	Dotacja celowa otrzymana z budżetu państwa na realizację zadań bieżących z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych gminie (związkom gmin, związkom powiatowo-gminnym) ustawami	5 295,15	5 295,15	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00			
		4210	Zakup materiałów i wyposażenia	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00			
		4300	Zakup usług pozostałych	0,00	0,00	0,00	5 295,15	5 295,15	5 295,15	0,00	5 295,15	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00			
	855		Rodzina	2 582 792,00	2 582 792,00	0,00	2 582 792,00	2 582 792,00	269 571,00	213 995,09	55 575,91	0,00	2 313 221,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00			
		85502	Świadczenia rodzinne, świadczenie z funduszu alimentacyjnego oraz składki na ubezpieczenia emerytalne i rentowe z ubezpieczenia społecznego	2 528 221,00	2 528 221,00	0,00	2 528 221,00	2 528 221,00	215 000,00	213 995,09	1 004,91	0,00	2 313 221,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00			
		2010	Dotacja celowa otrzymana z budżetu państwa na realizację zadań bieżących z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych gminie (związkom gmin, związkom powiatowo-gminnym) ustawami	2 508 721,00	2 508 721,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00			
		2060	Dotacja celowa otrzymana z budżetu państwa na zadania bieżące z zakresu administracji rządowej zlecone gminom (związkom gmin, związkom powiatowo-gminnym), związane z realizacją świadczenia wychowawczego stanowiącego pomoc państwa w wychowywaniu dzieci	19 500,00	19 500,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00			
		3110	Świadczenia społeczne	0,00	0,00	0,00	2 313 221,00	2 313 221,00	0,00	0,00	0,00	0,00	2 313 221,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00			
		4010	Wynagrodzenia osobowe pracowników	0,00	0,00	0,00	51 329,86	51 329,86	51 329,86	51 329,86	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00			
		4110	Składki na ubezpieczenia społeczne	0,00	0,00	0,00	162 644,89	162 644,89	162 644,89	162 644,89	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00			
		4120	Składki na Fundusz Pracy oraz Fundusz Solidarnościowy	0,00	0,00	0,00	20,34	20,34	20,34	20,34	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00			
		4300	Zakup usług pozostałych	0,00	0,00	0,00	1 004,91	1 004,91	1 004,91	0,00	1 004,91	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00			
	85503		Karta Dużej Rodziny	200,00	200,00	0,00	200,00	200,00	200,00	0,00	200,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00			

Dział	Rozdział	§ / grupa	Nazwa	Dotacje ogółem	z tego:		Wydatki ogółem	z tego:									
					Dotacje bieżące	Dotacje majątkowe		Wydatki bieżące	z tego:						Wydatki majątkowe	z tego:	
									wydatki jednostek budżetowych,	z tego:		dotacje na zadania bieżące	świadczenia na rzecz osób fizycznych;	wydatki na programy finansowane z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3		inwestycje i zakupy inwestycyjne	w tym: na programy finansowane z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3,
										wynagrodzenia i składki od nich naliczane	wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań;						
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18
		2010	Dotacja celowa otrzymana z budżetu państwa na realizację zadań bieżących z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych gminie (związkom gmin, związkom powiatowo-gminnym) ustawami	200,00	200,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
		4210	Zakup materiałów i wyposażenia	0,00	0,00	0,00	200,00	200,00	200,00	0,00	200,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
	85513		Składki na ubezpieczenie zdrowotne opłacane za osoby pobierające niektóre świadczenia rodzinne oraz za osoby pobierające zasiłki dla opiekunów	54 371,00	54 371,00	0,00	54 371,00	54 371,00	54 371,00	0,00	54 371,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
		2010	Dotacja celowa otrzymana z budżetu państwa na realizację zadań bieżących z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych gminie (związkom gmin, związkom powiatowo-gminnym) ustawami	54 371,00	54 371,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
		4130	Składki na ubezpieczenie zdrowotne	0,00	0,00	0,00	54 371,00	54 371,00	54 371,00	0,00	54 371,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Razem:				4 289 938,52	4 289 938,52	0,00	4 289 938,52	4 289 938,52	1 919 667,52	1 073 230,80	846 436,72	0,00	2 370 271,00	0,00	0,00	0,00	0,00

Załącznik nr 5
do Uchwały Rady Gminy
w Tarłowie
Nr XVII/70/25
z dnia 30 lipca 2025 r.

Plan przychodów i kosztów samorządowych zakładów budżetowych na 2025 r.

w złotych														
Lp .	Wyszczególnienie	Dział	Rozdział	Stan środków obrotowych na początek roku	Przychody					Koszty			Wpłata do budżetu	Stan środków obrotowych na koniec roku
					ogółem	w tym: dotacja z budżetu				ogółem	w tym:			
						Przedmiotowa	na pierwsze wyposażenie	celowa na zadania realizowane z udziałem środków UE	celowa na inwestycje		Wynagrodzenia i pochodne od wynagrodzeń	wydatki majątkowe		
1	2	3	4	5	6	7	8	14	10	11	12	13	14	15
1 .	Zakład Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej w Tarłowie													
		400	40002	-32 227,31	631 908,31					324 196				5 149
		600	60016		7 076									
		900	90001		397 174	133 650				150 612				
		900	90003		108 000									
		900	90017							704 388	635 058			
		900	90095		165 050					92 636				
Ogółem				-32227,31	1 309 208,31	133 650				1 271 832	635 058			5 149

Załącznik nr 6

do Uchwały Rady Gminy w Tarłowie
nr XVII/70/25
z dnia 30 lipca 2025 roku

Dotacje celowe w 2025 roku

Lp.	Dział	Rozdział	Paragraf	Nazwa zadania	Jednostka otrzymująca dotację	Kwota dotacji
1	2	3		4	5	6
I. Dotacje dla jednostek sektora finansów publicznych						
1.	851	85111	6300	Zakup wyposażenia i sprzętu medycznego dla Oddziału Kardiologicznego w Wielospecjalistycznym Szpitalu w Ostrowcu Świętokrzyskim”	Powiat Ostrowiecki	10 000
II. Dotacje dla jednostek spoza sektora finansów publicznych						
1.	754	75412	6230	Zapewnienie gotowości bojowej jednostki ochrony przeciwpożarowej włączonej do krajowego systemu ratowniczo-gaśniczego (zakup używanego samochodu pożarniczego)	Ochotnicza Straż Pożarna Czekarzewice II	260 000
2.	926	92605	2360	Zadania w zakresie kultury fizycznej i sportu	Klub Sportowy Tarłów	50 000
Razem:						310 000
			Ogółem:			320 000